

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 68 Fylke: Sogn & Fjordane  
 Tilleggsspørsmålnr. Herad: Selje  
 Emne: Baalbrenning på visse Bygdelag: Barmøy  
           dagane i året Gard: Barmen  
 Oppskr. av: Sverre Barmen  
 (adresse): Barmen G.nr. 74 Br.nr. 10  
 A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Ja.  
 B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

1) Vi kallar det Briseld

2) Nei

3) Nei

4) Nei

5) Nei

6) Nei

7) Nei

8) Ja Jonsokvelden brennde dei  
 baal, og denne tradisjon er eno  
 like sterke. Det dettok baade

barn og voksne. Naar baalet  
var brent ned. Tok dansen til  
og den varte til de lyse Morgen-  
timer

13) Pinesafta har ikke vore  
brukt aa brenne baal.

14) Lyttesokokvelden. 1. Juli  
brukes aa brenne baal  
paa samme maaten som  
Fonsokokvelden.

15) Olsokokvelden 29 Juli  
brukes ogsaa aa brenne  
baal.

16) Jan det brukes ennå vi  
kalle det aa legge ute  
Kjynå.

Frå denne kvelden blev Kjynå  
smeltet ute i marken, og ikke  
hentes heim og satt i fjøs

17) Nei det var ikke visse dagar  
det var efter som Vaaren  
var sein eller tidlig.

18) Nei det var i 10 tida om  
kvelden, og naar baalet var

brent ut jekk folket heime  
sine kvar til sist.

12) Nei det var billigere paa  
kvelden

13) Nei til veden brende  
opp.

14) Det var paa lag visse stader  
in hadde baalene paa høgste  
stuen over bygda som  
künde sjaa baalet ut over!

15) Det var nok så, at  
den utvalgte plassen blev  
brukt alltid

16) Nei det jore dei ikkje

17) De brende baal naar de  
la ute kjynne som du  
seier!

Ja som gammes var, det ved  
kvienne baalet blev brent.

Det som stiler med baalet  
aa brenner det.

18) Ja alle som har dyr som skal ligge ute er med paa brenner baal. Det er kaller kjoringar og tingar i jette og jette om en anden "

19) Jentene og de jette kvinnene var den drivende kraft i dette

20) Ja i den seinaste tida er det no mest born og framvogstringar i 12-14-16 aarsalderen

21) Ja ungdomslag har ofte arangert fest med baal og dans efterpaa. Det har vore praktisert snart i 50 aar no.

22) Nei det kjemmer eg ikkje sik for her er det ikkje nokre sag bruk eller hövleri "

Horleis dei byggde baalene "

23) Det blev lagt som en helle setning rundt det sted baalet skulle staa. Det var lagt i en Runding O.

24) Det var tjere bønner raa lyng og eine og elles gamle baater

25) Nei det blev opføst i pyramen  
 idefasong "vidt nede og midst  
 i en spids oppe"

Korleis dei fekk Bålvyrkje

26) Nei de fekk alt som skulle  
 vere til bual.

27) Nei noke apring var  
 det ikkje tale om.

28) Ja slikt som ikkje var  
 brukbart til noke fekk dei  
 lov aa ta.

29) Nei noke slikt som  
 Brenneskatt "

30) Nei  
 Korleis skulle baalet vere.

31) Ja, alle baala var i samme  
 fasong og til dels like store

32) Ja det kan du vita alle  
 ville nok ha største baalet  
 vis styrkje og krefter raket til

33) Ja det var nok det likaste  
 dette da

34) Ja rök var og svert, Og det blev det rök av vist en kasket rå lyng eller rau eine inn paa baalet.

35) Nei det veit eg ikkje  
søke aa seia om.

Tva baalet skulle lena til  
36) Goset og røyken skulle drive bort alle vonde makter som forsøkte aa plage baade folk og fe!

37) Ja dei var redde for kralstap og det falt aa forebyggje slike hendingar i tide.

38) Nei det kjenner eg ikkje til

39) Nei det trur eg ikkje

Själve festen ved baalet

40) Ja Jonsokmoro Jonsokleik og Jonsokfestu

41) Nei baade dei eldre og yngre var med.

42) Nei fram til kl 2 sidene  
sløkke dei varmen og jekte  
til bygdar til fest,,

43) Nei, dei hadde bevertning  
i et hås i bygda og då vanka  
det jerne en, dram, og

44) Nei, dei danså ikkje  
bring bailet. men tok seg  
en søng jaa en laave for  
höiet kom,,

45) Nei, det har eg ikkje höert  
noke om.,

46) Nei.

47) Nei

48) Kjenner ikkje andre en  
de her fortalte

49) Det er vanskeligt aa svare  
på uten eg har spürt noke om

50) Skjekken er paalag, det som  
for 50 aar sidan

51) Det har no hils minke  
etter mit skjön